

2º ongehuwde vaders of moeders die één of meer kinderen ten laste hebben;

3º belastingplichtigen met één of meer kinderen van minder dan 3 jaar ten laste;

4º belastingplichtigen voor het jaar van huwelijk indien hun echtgenoot geen bestaansmiddelen van meer dan 68 000 F netto heeft;

5º weduwen of weduwnaars voor het jaar van hun overlijden van hun echtgenoot indien die echtgenoot geen bestaansmiddelen van meer dan 68 000 F netto heeft gehad.

In afwijking van het eerste lid geldt de vrijstelling van aangifteplicht evenmin voor de belastingplichtigen die :

1º inkomen van buitenlandse oorsprong hebben;

2º aftrekbare interesses betalen;

3º uitgaven doen die recht geven op een belastingvermindering;

4º aftrekbare bestedingen doen;

5º voorafbetalingen verrichten.

§ 3. De vrijstelling van aangifteplicht is van toepassing voor het aanslagjaar waarvan het belastbaar tijdperk volgt op een kalenderjaar waarin aan de in § 1 of § 2 vermelde voorwaarden is voldaan. »

Art. 3. Artikel 179 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit is van toepassing vanaf het aanslagjaar 1994.

Art. 5. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 mei 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

2º les pères ou les mères célibataires ayant un ou plusieurs enfants à charge;

3º les contribuables ayant un ou plusieurs enfants de moins de 3 ans à charge;

4º les contribuables, pour l'année du mariage, lorsque leur conjoint n'a pas bénéficié de ressources d'un montant net supérieur à 68 000 F;

5º les veufs ou les veuves, pour l'année du décès de leur conjoint, lorsque ce conjoint n'a pas bénéficié de ressources d'un montant net supérieur à 68 000 F.

Par dérogation à l'alinéa 1er, la dispense de l'obligation de déclaration n'est pas non plus applicable aux contribuables qui :

1º disposent de revenus d'origine étrangère;

2º paient des intérêts déductibles;

3º effectuent des dépenses donnant droit à une réduction d'impôt;

4º effectuent des dépenses déductibles;

5º effectuent des versements anticipés.

§ 3. La dispense de l'obligation de déclaration est applicable pour l'exercice d'imposition dont la période imposable suit l'année civile au cours de laquelle les conditions visées au § 1er ou au § 2 ont été remplies. »

Art. 3. L'article 179 du même arrêté est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté est applicable à partir de l'exercice d'imposition 1994.

Art. 5. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mai 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

N. 94 — 1343

29 APRIL 1994. — Ministerieel besluit tot aanwijzing bij het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur van de hiërarchische meerdere die bevoegd zijn inzake beoordelingen en tuchtstraffen, en om de feiten op de individuele fiche aan te tekenen

De Minister van Verkeerswezen,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, inzonderheid op de artikelen 57, derde lid, en 78, § 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het Rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 3, § 4, tweede lid;

Gelet op het advies uitgebracht door de Directieraad van het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 29 december 1993;

Gelet op het protocol van 4 februari 1994 waarin de conclusies van de onderhandeling binnen het Sectorcomité VI « Verkeer, Infrastructuur en Gebouwen » worden vermeld;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Wat de personeelsleden van niveau 1 betreft is de hiërarchische meerdere van rang 14, 15 of 16 bevoegd om de feiten op de individuele fiche aan te tekenen, de beoordelingsvoorstellen op te maken en de voorlopige voorstellen te doen inzake tuchtstraffen.

Art. 2. Wat de personeelsleden van de niveaus 2+, 2, 3 en 4 betreft is de hiërarchische meerdere van rang 13, 14 of 15 bevoegd om de feiten op de individuele fiche aan te tekenen en de voorlopige voorstellen te doen inzake tuchtstraffen. Deze ambtenaar is ook bevoegd om de beoordelingsvoorstellen op te maken voor de personeelsleden van de niveaus 2+, 2 en 3 die onder zijn hiërarchisch gezag staan en de ongunstige vermelding aan de personeelsleden van niveau 4 die onder zijn hiërarchisch gezag staan toe te kennen.

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 94 — 1343

29 AVRIL 1994. — Arrêté ministériel déterminant pour le Ministère des Communications et de l'Infrastructure les supérieurs hiérarchiques compétents en matière disciplinaire et de signalement, et pour inscrire les faits sur la fiche individuelle

Le Ministre des Communications,

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment les articles 57, alinéa 3, et 78, § 5;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, notamment l'article 3, § 4, alinéa 2;

Vu l'avis du Conseil de Direction du Ministère des Communications et de l'Infrastructure;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 29 décembre 1993;

Vu le protocole du 4 février 1994 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation menée au sein du Comité VI « Communications, Infrastructure et Bâtiments »;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1er. Est compétent pour inscrire les faits à la fiche individuelle, pour établir les propositions de signalement et les propositions provisoires de peines disciplinaires en ce qui concerne les agents du niveau 1, le supérieur hiérarchique qui appartient au rang 14, 15 ou 16.

Art. 2. Est compétent pour inscrire les faits à la fiche individuelle et pour établir les propositions provisoires de peines disciplinaires en ce qui concerne les agents des niveaux 2+, 2, 3 et 4, le supérieur hiérarchique qui appartient au rang 13, 14 ou 15. Ce fonctionnaire est également compétent pour établir les propositions de signalement en ce qui concerne les agents des niveaux 2+, 2 et 3 qui sont sous ses ordres hiérarchiques et pour attribuer la mention défavorable aux agents du niveau 4 qui sont sous ses ordres hiérarchiques.

Art. 3. Indien de in de artikelen 1 en 2 bedoelde ambtenaar niet van dezelfde taalrol is als het betrokken personeelslid en het wettig bewijs niet geleverd heeft van de kennis van de taal van het betrokken personeelslid, worden de bevoegdheden vervat in deze bepalingen, onvermindert de toepassing van het koninklijk besluit van 30 november 1966 betreffende de aanwijzing van tweetalige adjuncten in de centrale diensten (III), uitgeoefend door de ambtenaar die in de hiërarchie van hetzelfde bestuur bekleed is met een hogere rang dan deze van de in artikelen 1 en 2 bedoelde ambtenaren, die van dezelfde taalrol is als het betrokken personeelslid of die het bewijs geleverd heeft van de kennis van de taal van het betrokken personeelslid.

Bij ontstentenis hiervan wordt deze bevoegdheid uitgeoefend door een hiërarchische meerdere van het betrokken personeelslid, van een lagere rang dan de in artikelen 1 en 2 bedoelde ambtenaren, die tenminste behoort tot niveau 1, die tot dezelfde taalrol behoort als het betrokken personeelslid of die het wettig bewijs geleverd heeft van de kennis van de taal van het betrokken personeelslid.

Art. 4. Bij afwezigheid of verhindering van de ambtenaar bedoeld in de vorige artikelen, wordt de bevoegdheid uitgeoefend door de ambtenaar met de onmiddellijke lagere graad, die bij zijn bestuur of dienst de grootste aancienniteit heeft in die graad.

Indien deze ambtenaar niet tot dezelfde taalrol behoort als het betrokken personeelslid, of het wettig bewijs niet heeft geleverd van de kennis van de taal van het betrokken personeelslid, is artikel 3 van dit besluit van toepassing.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 mei 1994.

Brussel, 29 april 1994.

E. DI RUPO

Art. 3. Si le fonctionnaire visé aux articles 1^{er} et 2 n'appartient pas au même rôle linguistique que l'agent concerné et n'a pas fourni la preuve légale de la connaissance suffisante de la langue de celui-ci, les attributions prévues par ces dispositions sont exercées, sans préjudice de l'application de l'arrêté royal du 30 novembre 1966 relatif à la désignation d'adjoints bilingues dans les services centraux (III), par le fonctionnaire revêtu dans la hiérarchie de la même administration d'un rang supérieur à celui des fonctionnaires visés aux articles 1^{er} et 2, qui appartient au même rôle linguistique que l'agent concerné ou qui a fourni la preuve de la connaissance de la langue de l'agent concerné.

A défaut de celui-ci, cette compétence est exercée par le supérieur hiérarchique de l'agent concerné d'un grade inférieur au grade des fonctionnaires visés aux articles 1^{er} et 2, appartenant au moins au niveau 1, qui est du même rôle linguistique que l'agent concerné ou qui a fourni la preuve légale de la connaissance de la langue de l'agent concerné.

Art. 4. En cas d'absence ou d'empêchement d'un fonctionnaire visé aux articles précédents, la compétence est exercée par le fonctionnaire d'un grade immédiatement inférieur qui a la plus grande aancienneté dans ce grade au sein de son administration ou service.

Si ce fonctionnaire n'appartient pas au même rôle linguistique que l'agent concerné, ou n'a pas fourni la preuve légale de la connaissance suffisante de la langue de l'agent concerné, l'article 3 du présent arrêté est d'application.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} mai 1994.

Bruxelles, le 29 avril 1994.

E. DI RUPO

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 94 — 1344

21 MAART 1994. — Verordening tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 december 1963 houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

Het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering,

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 15bis, 11^o,

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1963 houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het ministerieel besluit van 21 januari 1994 tot uitvoering van artikel 5 van het koninklijk besluit van 3 november 1993 tot uitvoering van artikel 25 van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

Na daarover te hebben beraadslaagd in zijn vergadering van 21 maart 1994,

Besluit

Artikel 1. § 1. De bijlagen 35 tot 40 en 51 van het koninklijk besluit van 24 december 1963 houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering worden vervangen door de bijgaande bijlagen.

§ 2. De bijlage 46 van voren genoemd besluit vervalt.

Art. 2. Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1994. De modellen van getuigschriften die in gebruik zijn voord de inwerkingtreding van deze verordening mogen worden gebruikt tot uitputting van de stock. De zorgverstreker moet er evenwel de vereiste vermelding op aanbrengen voorzien bij artikel 1 van het ministerieel besluit van 21 januari 1994 tot uitvoering van artikel 5 van het koninklijk besluit van 3 november 1993 tot uitvoering van artikel 25 van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

Brussel, 21 maart 1994

De leidend ambtenaar,
Dr J Riga

De voorzitter,
D Sauer

MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F. 94 — 1344

21 MARS 1994. — Règlement modifiant l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

Le Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité,

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 15bis, 11^o;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité;

Vu l'arrêté ministériel du 21 janvier 1994 portant exécution de l'article 5 de l'arrêté royal du 3 novembre 1993 portant exécution de l'article 25 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités,

Après en avoir délibéré au cours de sa réunion du 21 mars 1994

Arrête

Article 1er. § 1er Les annexes 35 à 40 et 51 de l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité sont remplacées par les annexes ci-jointes

§ 2. L'annexe 46 de l'arrêté royal précité est supprimée

Art. 2. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juillet 1994. Les modèles d'attestations utilisées avant l'entrée en vigueur de ce règlement peuvent l'être jusqu'à épuisement du stock. Le dispensateur de soins, doit toutefois apposer la mention requise prévue par l'article 1er de l'arrêté ministériel du 21 janvier 1994 portant exécution de l'article 5 de l'arrêté royal du 3 novembre 1993 portant exécution de l'article 25 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

Bruxelles, le 21 mars 1994

Le fonctionnaire dirigeant,
Dr J Riga

Le président
D Sauer